

## 中大與美加學府加強學術聯繫

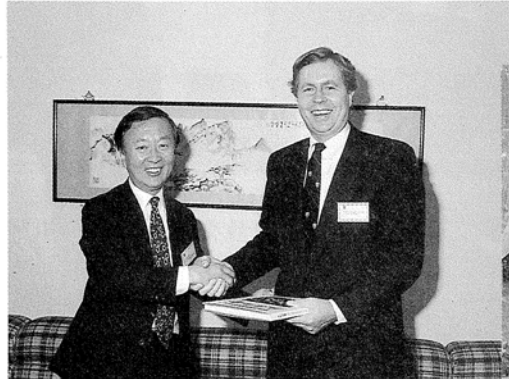
多倫多大學與耶魯大學的高層代表團上月先後造訪本校，與高錕校長商談進一步加強彼此之間的學術合作計劃。

中大與多倫多大學於九二年簽訂合作協議，促進兩校之間的學術交流；並與中國國家科技委員會達成三邊研究計劃，合作組成生物科技研究工作站，開展心臟基因庫等研究計劃。

耶魯大學與中大的深厚情誼可追溯至中大創校之前的書院年代。多年來，兩校致力在不同層面建立跨學科的合作關係；近期的大型合作計劃為華南地區的十年研究計劃。

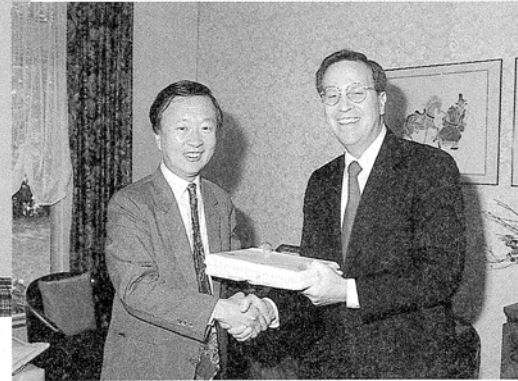
多大代表團由校長 Prof. Robert Prichard 率領，於上月九日蒞校，與高錕校長磋商如何在原有的合作基礎上，擴展師生交換及合作研究計劃。

耶魯大學代表團則於五月十三日到訪本校，洽談新的合作項目，包括在港舉辦暑期鋼琴精英班、中國藝術及考古



高錕校長致送紀念品予加拿大多倫多大學校長 Prof. Robert Prichard

高錕校長歡迎耶魯大學校長 Prof. Richard Levin



研究計劃、癌症研究和環境研究計劃。

訪問期間，多大副校長 Prof. Heather Munroe-Blum 出席本校社會工作學系主辦的研討會，就社會福利及青少年政策發表專題演講；身為傑出經濟學家之一的耶大校長 Prof. Richard C. Levin 則假本校祖堯會議廳主持學術研

討會，探討美國在世界市場的競爭能力。

本校近年不斷加強與中國、台灣、其他亞洲地區及西方的卓越學術中心的合作關係，致力把各種聯繫組成一個全球網絡，以促進學術研究和交流，提升校內教研質素。

## 東亞經濟飛躍之謎

著名經濟學家羅德力教授(Prof. Dani Rodrik)表示，東亞國家經濟飛躍之主因，並非是政府的經濟干預措施，或者是市場主導的貿易政策。

羅德力教授以研究發展中經濟體系的貿易政策和經濟改革著稱。他曾於哈佛任教，並曾擔任波蘭對外經濟關係部和世界銀行的顧問，現為美國哥倫比亞大學經濟及國際事務講座教授。

羅教授上月十七日應本校邀請，以偉倫訪問教授身分假邵逸夫人樓LT3演講室主持公開講座，講題為「東亞經濟飛躍的原因」。

羅教授在講座中分析東亞各國自

六十年代中以來的經濟發展和貿易政策，指出鼓吹開放或積極干預貿易政策的兩派學者，均誇大了貿易政策在東亞經濟起飛中所發揮的作用。他說，貿易政策不論如何重要亦只居次要角色，而其重要性也在於它們能防範嚴重失誤，避免經濟增長受到窒礙。

羅教授的研究顯示，東亞經濟飛躍之關鍵在於該地區之發展基礎較其他同類國家為優：東亞各國均著重教育和人力培訓，致力減少文盲，為經濟飛躍作好準備；又透過不同的渠道和政策，維持國民相對地較平均的收入和財富分布，為經濟發展創造有利條件。而有關

### Wei Lun Visiting Professor



國家的管治架構又另有特色，政府部門和私營機構之間的互動關係別具成效，導致經濟高速增長。

## 我校與川滇院校簽訂學術交流協議



本校代表團於五月中訪問成都及昆明的高等院校，並由團長譚尚渭副校長代表中大分別與四川聯合大學及雲南大學簽訂學術交流協議。

四川聯合大學由四川大學及成都科技大學於本年四月八日合併成立，中大是首間與該校締訂交流協議的香港大專院校。

中大與川滇各院校及科研機構已有多年的學術合作和聯繫，因此訪問團極受歡迎和重視。代表團並

訪問了四川省教育委員會、四川師範大學、中國科學院成都分院、中國科學院成都有機化學研究所、成都中醫學院、中國科學院昆明植物研究所及雲南民族學院，促進及鞏固彼此之間的學術交流和合作。

代表團其他成員為國際企業學系閔建蜀教授、生物系張樹庭教授、心理學系梁覺博士、歷史系葉漢明博士、教育心理學系岳曉東博士及學術聯繫辦事處倫熾標博士。

## 中大創先測試本地非原廠藥療效



本校臨牀藥理學系和藥劑學系去年底開始為本地製造的非原廠藥進行生物可用性的相等度測試，是全港首間進行此類研究的醫學中心。

香港藥業近數十年發展迅速，很多藥廠採用原廠藥方製造不同品牌而價廉的非原廠藥，但這些非原廠藥的質素往往受人質疑。

臨牀藥理學系和藥劑學系此項測試研究，得香港工業總會屬下化工及藥業協會的鼎力支持，並獲福田藥業國際有限公司慨捐五十萬港元資助。研究計劃客觀和科學地測試本地非原廠藥的療效，保障市民的生命安全；一般相信藥物通過測試後，香港藥廠可更有效地拓展本銷和外銷市場。

## 探索香港教育路向



教育學院於四月杪至五月中舉辦三項研討會，探討香港教育的未來路向，共吸引六百多名海外學者和本地教育界人士參加。

教育學院課程與教學學系聯同教育署課程發展處於四月廿九及三十日舉辦國際研討會，以「新時代的需要」為題，探討香港的課程改革。出席者近三百人，包括來自英國、澳洲、中國、台灣及新加坡等地的學者。

會上共宣讀論文卅八篇，並由倫敦大學教育學院研究院Prof. John White和澳洲狄勤大學 Prof. Stephen Kemmis作專題演講。前者認為灌輸正確價值觀是教育的重要目的；後者指出課程改革的成敗繫於教師質素，故須提高教師的專業訓練。

教育學院為在職中學教師舉辦的進修課程，於上月六日及十三日舉行研討會，先後探討按學生語文能力分流引致的問題，以及香港政治與教育在九七前後的轉變。兩項研討會均吸引逾一百五十名本地教育工作者參加，共同探索香港教育變革的合適進程。

## 廿一世紀科技國際研討會

田北俊議員論述香港科技密集工業的發展



本校上月二至四日假何善衡工程學大樓主辦「第四屆生產及工程之數據與知識系統國際會議」，探討最新科技在生產及工程上之應用。

此兩年一度的國際會議乃首次在亞洲舉行，本屆主題為「廿一世紀科技」，吸引二百多位來自世界各地的工程和電腦專家學者出席，發表論文百餘篇，講題涉及機械人、電腦輔助設計及生產、人工智能、專家系統、資料庫科

技、電腦化生產計劃等。與會者又探討如何利用科技改進產品設計和品管，以減少工業廢料；並交流最新科技在造船、食品、傢具和注塑等工業應用的經驗。

台灣工業技術研究院院長史欽泰博士、香港著名工業家田北俊議員和萬國商業機器亞太區服務公司副總裁 Mike Monachino 應邀，分別就自動化科技在台灣之現況及前景、香港科技密集工業的發展，以及未來工程設計路向發表專題演講。

開幕典禮由工業署副署長羅耀明先生、新華社香港分社文教副部長蔡培遠先生，以及大學校長高錕教授主持。

是次會議由香港大學、香港科技大學、香港電腦學會，以及電機暨電子工程師學會香港分會贊助，並獲蔣氏工業慈善基金會、裘棧基金會、霍英東基金會、王寬誠教育基金會、權智有限公司、Sun Microsystems Inc. 等機構大力支持。

## 清華師生到訪聯合



北京清華大學師生團一行九人於上月十五至廿三日到訪聯合書院，參加「萌芽學者學術交流計劃」。訪問團成員為該校學生處副處長吉俊民、學生處教師鄧華、土木工程系教師繆立新、建築學院學生吳剛、土木工程

系學生程曉輝、中文系學生任建民、電子工程系學生吳琳、電機工程與應用電子技術系學生呂曉杰，以及工程物理系學生陳志強。

訪問期間，清華學生開展「城市交通的未來對策」專題研究，並於五月十九日假湯若望宿舍主持研討會，發表搜集所得資料和研究心得。當日席無虛設，參加者踴躍發言，研討氣氛熱烈。此外，該師生團亦獲安排訪問政府規劃署、運輸署、香港大學及科技大學等。

萌芽學者學術交流計劃為聯合書院基金會資助之周年學術活動，今年為第五屆，亦為清華大學八十年來首次參加的本科學術交流計劃。

## 民族主義與中國現代小說研究

著名文學評論家李歐梵教授最近應中國文化研究所當代中國文化研究中心邀請，主持「洗為堅當代中國文化講座」第二講，講題為「民族主義與中國現代小說」。

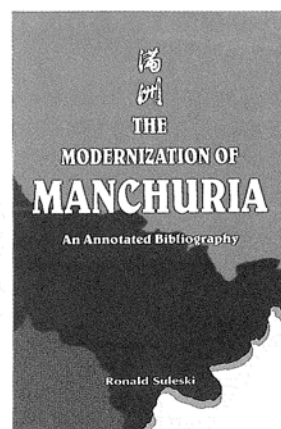
李教授自九零年起出任加州大學洛杉磯分校遠東系教授，現為本校英文系傑出客座教授，今秋將應聘出任哈佛大學中國文學教授。李教授為魯迅研究和中西文學比較研究專家，近年又研究捷克文學和上海三十年代都市文化。

李教授的講座於四月廿七日及五月四日分兩次舉行。首講副題為「民族主義的模式」，次講副題為「從中國現代小說看民族主義」。李教授介紹了當今民族主義理論和晚清「印刷文化」，又具體分析了抗日戰爭期間蕭紅和張愛玲的小說，從而探討中國現代小說對民族主義的態度。

## 大學出版社新書

• Ronald Suleski 著：《The Modernization of Manchuria: An Annotated Bibliography》(英文本)，二百二十八頁，平裝本，港幣一百九十元。

大學教職員在富爾敦樓大學書店購買該書，可獲八折優待。





## 長期服務獎得獎者心聲

本年度長期服務獎得獎者或撰文，或受訪，說出在中大工作廿五年的感受、期間永誌難忘的事情，以及得獎的喜悅等。部分得獎者更借出珍藏照片，供本刊刊登，讓大學同人分享他們在中大的流金歲月。由於篇幅所限，部分得獎者心聲和照片在下期刊登，敬請留意。

### 快慰的時刻

我在崇基畢業後，於基督教大專學生公社主理圖書館及各種活動，每天工作十多小時，從不言倦。待至六八年，因需要照顧家庭，我只能出任工作時間固定的職務，便重返母校圖書館服務。後因「中大圖書館合一化」調任大學圖書館。七七年再調派聯合圖書館，負責編目、整理有關香港的資料及書本出納至今。廿五年來，中大圖書館服務推陳出新，為工作而學習操作日新月異的器材，使我深深體會「變幻才是永恒」。

在九千多天的日子裡，經常協助讀者找資料撰寫論文或文章，每當收到他們的謝函，獲知他們大功告成，便是我最快慰的時刻。



聯合圖書館李福秀萍



七零年與崇基圖書館同事旅遊留影。我(中立者)還記得他們的名字，左起鄭萼芊，黃倩儀，劉秀怡，Marguerite Giezentanner，陳錫觀。

### 塞翁失馬

當辦公室助理要通處跑，傳遞文件，但我十多年前因為駕駛電單車受傷，傷癒後調到聯合書院院長室工作，不用外勤，算是印象最深刻的事情。為歷任聯合書院院長工作的體會是，大人物通常毫無架子。



聯合書院院務室  
謝紹輝

### 校外進修學院謝慶銓



這是本院同人難得的合照，我在前排左一，當時的主任為何錦輝博士。

## My Work

Many people do not believe that I have worked at CU for over 25 years. At first I was assigned to the office of the professor of world history at Chung Chi College. When the University Library was completed the office was moved to the basement of the Library Building. Upon the retirement of the professor, I was transferred to the Department of Accounting and Finance of the Faculty of Business Administration. As my duty was to provide clerical support to the department chairman, I had to move office every time a new chairman took over. I have worked on the campuses of all colleges except Shaw.

Two years ago I was transferred to my present post at the Office of Industrial and Business Development. This is a completely different and challenging job when compared with the routine duties in the teaching departments. Here I have the opportunity to contact and meet people from the outside: people from government offices, industrial and commercial firms, and other tertiary institutions.



工商界聯絡與發展處  
鍾智鳴



憑此照可重溫香港七十年代初流行的髮型服式。與我(左一)合照的是劉仇麗芬(左二)，劉謝秀霞(左三)和郭偉良(左四)，他們全都領取了長期服務獎，至今仍在中大服務。背景是大學行政樓。

大學圖書館系統盧志雄



這是一九六九年大學圖書館全體同事的合照，我站在中排右五位置。當年大學圖書館位於范克廉樓地庫，即今泳池快餐店現址，規模猶小。

## 君子修德 無不獲報

六八年受聘於聯合書院為電話接線生，七二年隨聯合遷入馬料水校舍，七六年升為二級文員，這一切都恍如昨天的事。

自八零年調任科學館辦公室迄今，先後協助六位主管工作，管理科學館。其中以首任主管吳寧女士給我的印象最深刻，因她適時給我提點和鼓勵，加添我的工作幹勁，是我的良師益友。

科學館的工作雖使我忙得喘不過氣來，卻提供良好的鍛鍊機會，增強我的辦事能力。最近接到消息，須兼負工程學大樓的管理工作，令我興奮非常。這份滿足感，源自對自己工作能力的確定，不是金錢回報所能比擬的。



科學館辦公室  
盧麥巧莊

多年來，我都秉持「君子修德，無不獲報；儒者明理，奚為費辭。」的原則待人處事。今次獲頒長期服務獎，我既感欣慰，亦引以為榮。

### 把根留住

我是接受中文教育成長的，心坎裡對中國社會有深厚的感情。雖然有不少機會到外國任教，但始終捨不得離開中大。

教學給我最大的滿足感是看到學生可以掌握數學知識和學會處世之道。

現在回顧過去日子，總有「今不如昔」的感覺。

數學系黃友川



楊振寧教授於六四年初次訪港，我(左三)得機與他會晤。此圖攝於聯合書院，左一為方心謹副校長，右一為李文賢先生。

### 教書樂趣

我出身崇基，對中大有歸屬感，加上喜歡教書和性格使然，便在中大工作了二十多年。近十年來，商學院的學術氣氛越來越濃厚，自己在研究方面亦略有所得，教研相長可培育出更優秀的學生。看到他們學以致用，各有發展，滿足感最大。



財務學系許丹林

### Fleeting Thoughts on Receipt of the Long Service Award

What immediately comes to mind is the disbelief and amazement that such a long period of time could have gone by, and so fast.

The initial encounter with students on a fine autumn day in 1968 is still vivid; I can see their faces and hear them talk. The total enrolment of the School of Education during the first few years of my service was never more than 50.

In those early years the 'University' existed only in one's mind, because the three constituent colleges were scattered around various parts of the city. The School of Education was then located on Nathan Road in Mongkok, above a local bank. The students were quite pleased with the location since it was easily accessible. Staff also found it convenient because so many eating places were literally at our doorsteps.

Through teaching and research at the Faculty of Education, you witness your students grow academically and professionally. This, to me, is a most satisfying experience.



我(後排右三)與碩士班學生於九一年野外燒烤時合照

教育行政與政策學系  
陳若敏



## 近水樓台

廿五年來我在中大工作愉快。由於我酷愛閱讀，圖書館的豐富藏書，更令我獲益良多。



大學圖書館系統  
李孟晉



歡送離職同事，在大學圖書館門前合照留念。我站在中排左三位置。

## 最佳工作環境

中大校園提供了最佳的工作環境，使我在中大工作了廿六年，全不感受到工作壓力。最開心的時刻，除了在午膳時與不同部門的同事共聚一堂，暢談天下事，便是小兒鏡恩在中大第四十三屆頒授學位典禮（一九九一年十二月十二日）上台領取工商管理學士學位的那一天，我和內子及長女親到校園拍照留念（見附圖）。



社會科學院院務室梁演應

## 貢獻社會 服務國際

- 教育學院院長盧乃桂博士獲港督委任為香港教育學院校董會成員，任期兩年，由一九九四年四月廿五日起生效；盧博士亦獲香港浸會學院委任為教育學士學位（榮譽）在職進修課程校外考試委員，任期由一九九四年四月廿六日至一九九六年八月卅一日。
- 大學副校長譚尚渭教授獲大學再度提名，出任香港公開進修學院董事，任期由一九九四年六月二十日起生效。
- 婦產科學系張明仁教授獲大學再度提名，出任香港助產士管理局成員，任期三年，由一九九四年九月五日起生效。
- 地理系高級講師林健枝博士獲大學提名，出任大學及理工聯合招生辦法有限公司董事，任期由一九九四至九五學年起生效。
- 外科學系何志平教授獲委任為廣州第一軍醫大學南方醫院客座教授，任期由一九九三年十一月八日起生效。
- 歷史系吳倫寬教授獲委任為（一）英聯邦獎學金及研究金計劃（香港）遴選委員會成員，任期由一九九四年四月一日起生效；（二）區域市政局顧問，任期兩年，由一九九四年四月起生效；（三）香港教育學院課程發展顧問。
- 化學系黃乃正教授獲委任為台灣中央研究院化學研究所學術諮詢委員會委員，任期三年，由一九九四年四月一日起生效。
- 音樂系高級講師曹本冶博士獲 *Musical Performance* 學刊委任為該刊中國傳統音樂專輯之特約編輯，以及負責中國和香港地區之顧問編輯；曹博士亦獲區域市政局委任為顧問（文化歷史），任期兩年，由一九九四年四月起生效。
- 化學病理學系高級講師彭智培博士獲委任為上海醫科大學一九九四至九五年度化學病理學系客座教授。
- 英文系講師陳清僑博士應邀出任香港浸會學院人文學科學士課程顧問委員會委員，任期兩年，由一九九四年五月一日起生效。

（此欄資料由新聞及公共關係處供給，所有稿件請直接寄往該處，以便登記及審核。）

## 人事動態

若要瀏覽本部分的資料，  
請須輸入中大校園電子郵件密碼。

## 中大通訊

1. 本刊逢月中出版，下期截稿日期為六月廿七日。
2. 來函或投稿請寄沙田香港中文大學秘書處出版事務處《中大通訊》編輯部(電話6097297，圖文傳真6035503)。
3. 投稿者須附真實姓名、地址及聯絡電話，文章則可用筆名發表。中文稿件如無另附英文翻譯者，只在中文版刊登，恕不代譯。
4. 本刊編輯有權刪改及決定是否刊登來稿，不欲稿件被刪者請預先聲明。
5. 本刊內容未經編者書面准許，不得轉載。
6. 本刊每期發行二千四百份，免費供校內教職員索閱，部分郵寄本地教育機構及與大學有關人士。私人索閱，請致函本刊查詢。

香港中文大學出版事務處出版

編輯：梁其汝 助理編輯：蔡世彬 陳偉珠 製作：黎寶翠



# 宣·布·事·項

## 新任講座教授

大學委任楊瑞輝教授為財務學講座教授，由一九九四年五月一日起生效。

楊教授於一九四九年生於中國，其後到紐西蘭接受教育，先後於一九六八及六九年獲威靈頓大學頒授理學學士及碩士學位。隨後負笈英國牛津大學，七一年獲授哲學博士學位；旋即受聘為牛津大學初級研究員，三年後轉任經濟系講師。楊教授於一九七五年回紐西蘭定居，並任教於坎特伯雷大學，一年後獲擢升為高級講師。他於八三年受聘為美國德州大學奧斯汀分校財務學暨經濟學講座教授；九二年起服務香港中文大學，先後出任王澤森傑出國際講座教授及客座教授。



## 哈佛燕京學社進修資助計劃

哈佛燕京學社現接受本校人文學科及社會科學教員申請一九九五至九六年度進修資助計劃。

### (一) 訪問學人資助計劃

此計劃資助教員前往哈佛大學進修或從事研究工作，為期一年。學位課程及實用性學科如工商管理、圖書館學、實用法學等不在資助之列。申請人必須會連續四年從事教學工作，操流利英語，及於一九九四年九月一日時年齡為四十二歲或以下。

資助項目包括單人來回機票，生活津貼每月一千八百美元(以十一個月為限)，醫療及保險。

### (二) 博士研究獎學金

此計劃資助資歷較淺之教員前往哈佛大學或美國其他大學進修博士學位課程。實用性學科如工商管理、圖書館學、大眾傳播、英語教學、社會工作等不在資助之列。

受資助教員進修完畢，須回中大任教。申請者須於本年十月或以前參加托福考試 (TOEFL) 及報考美國大學畢業生試 (GRE)，並獲哈佛或美國其他大學取錄為博士研究生(錄取通知書可於稍後呈交)。

獎學金為期一學年，期滿可申請展期。資助項目包括單人來回機票、學費、醫療及生活津貼。

### (三) 博士研究訪問資助計劃

此計劃資助資歷較淺之教員前往哈佛大學從事博士課程研究工作，申請者必須為香港中文大學之博士研究生。自然科學及實用性學科如工商管理、圖書館學、英語教學等不在資助之列。

受資助教員完成研究後，須回中大任教。申請者須參加托福考試。

獎學金為期一學年，期滿可申請展期(以兩年為限)。資助項目包括來回機票、訪問研究所需費用、醫療及生活津貼。

哈佛燕京學社之代表將於本年十至十一月間來港接見申請人。

申請人須把申請表格、假期申請表，以及有關文件，於一九九四年七月廿二日或以前經有關學系系主任及學院院長送交人事處主任梁陳德英女士，俾轉呈校內有關委員會考慮。查詢詳情或索取申請表格可致電人事處(內線七二八六)。

## 颱風襲港及暴雨之安排

颱風季節及雨季將至，新聞及公共關係處已於本月五日連同《每週活動一覽》派發關於颱風襲港及黑色暴雨警告懸掛時之安排通告。如未收到該兩份通告，可致電新聞及公共關係處(內線八八九九)查詢。

## 圖書館系統暑期開放時間

大學圖書館系統在暑期之開放時間如下：

### 大學及成員書院圖書館

	即日起至六月三十日	七月一日至八月卅一日
星期一至五	上午九時至下午十時	上午九時至下午七時
星期六	上午九時至下午五時	上午九時至下午五時
星期日	下午一時至七時	停止開放

### 醫學圖書館

	即日起至六月廿六日	六月廿七日至八月卅一日
星期一至五	上午九時至下午六時	上午八時半至下午七時
星期六	上午九時至中午十二時半	上午九時至下午五時
星期日	停止開放	停止開放

各圖書館於八月廿七及廿九日停止開放，並於九四年九月一日起恢復正常開放時間。

## 大學各膳堂暑期營業時間

大學部分膳堂於暑假期間進行例行維修工程。各膳堂之停業及復業日期如下：

	暫停營業	恢復營業
崇基學院		
教職員聯誼會	七月廿七日	八月五日
新亞書院		
雲起軒	七月四日	八月一日